

يُعد هذا الاستبيان بطرح أسئلة حول مخاطر الإصابات والنتائج الصحية وتعاطي المخدرات وتناول الكحول. وتستخدم المدارس والوكالات الحكومية والمحلية نتائج الاستبيان لدعم الشباب والحد من المخاطر التي تحيط بهم. و"الاستبيان الخاص بصحة الشباب" عمل تطوعي وبدون الكشف عن الهوية ويوفر معلومات مهمة لتوجيه السياسات والبرامج التي تخدم الشباب.

**يُرجى مشاركة هذه المعلومات مع طلابك،**

**ثم التحدث معهم حول الاستبيان وتحديد ما إذا كان الطلاب سيشاركون فيه أم لا.**

**س: من سيطلب منه أخذ الاستبيان؟**

ج: الطلاب في الصفوف 6 و8 و10 و12 في جميع أنحاء ولاية واشنطن والطلاب في الصفوف 7 و9 و11 في إدارة المدارس الصغيرة

**س: هل الاستبيان عمل تطوعي؟**

ج: نعم! يمكن للطلاب الذين يأخذون الاستبيان تخطي أسئلة والتوقف عن مواصلة الاستبيان في أي وقت. وإذا كنت لا ترغب في مشاركة أحد طلابك في الاستبيان، فيمكنك الاتصال بالمدرسة للاعتذار عن عدم مشاركته. كما يمكن للطلاب أيضًا إخبار معلمهم بعدم رغبتهم في المشاركة في الاستبيان. وسوف يشارك الطلاب الذين لا يأخذون الاستبيان في أنشطة مختلفة، مثل الدراسة أو القراءة في المكتبة. ولن يتم فرض أي عقوبات على عدم المشاركة في الاستبيان. ولن تتأثر درجات الطالب سلبًا.

**س: ما الأسئلة التي يحتوي عليها الاستبيان؟**

ج: مصدر أسئلة هذا الاستبيان هو الاستبيانات التي تجري عبر الدولة وفي ولاية واشنطن. ويمكن لأولياء الأمور أو الأوصياء الاتصال بمكتب مدرستهم للاطلاع على نسخة من الاستبيان.

تتضمن موضوعات الأسئلة:

- بيانات، مثل العمر والجنس والعرق والأصل
- مشاعر حول المدرسة والمجتمع
- العلاقات مع أولياء الأمور والأصدقاء والجيران
- عادات الأكل والنشاط البدني
- التنقيف الصحي
- الموقف بشأن التبغ والكحول وغيرها من المخدرات وتعاطيها
- السلوكيات والمشاعر المتعلقة بالسلامة
- السلوكيات ذات الصلة بالعنف.
- الهوية الجنسية والتوجه الجنسي (ليس للصفين 6 أو 7)
- السلوك الجنسي والاعتداء الجنسي (ليس للصفين 6 أو 7)

**س: كيف تتم حماية هوية الطالب؟**

ج: لن يكتب الطلاب أسماءهم في الاستبيان. ولا توجد رموز أو معلومات لمطابقة الاستبيان مع الطالب. لن يطلع أي شخص من المدرسة على إجاباتهم. سيقدم الطلاب الاستبيانات المكتملة بسرية عند الانتهاء منها. ولن تحدد نتائج الاستبيان هوية أي طالب.

**س: كيف تُستخدم نتائج الاستبيان؟**

ج: تستخدم المدارس والإدارات التعليمية والمقاطعات والوكالات الحكومية النتائج لفهم طلابنا وتزويدهم بالخدمات التي يحتاجون إليها. وتستخدم النتائج لتخطيط البرامج وتقييمها وتطويرها وجمع الأموال لدعمها. كما يتم أيضًا مشاركة البيانات مجهولة المصدر مع إدارات الصحة المحلية والباحثين المعتمدين.

**هل تحتاج إلى مزيد من المعلومات؟**

إذا كانت لديك أية أسئلة حول الغرض من الاستبيان أو إجراءات الاستبيان:

- اتصل على الرقم الخالي من الرسوم

1-877-HYS-7111

- البريد الإلكتروني [healthy.youth@doh.wa.gov](mailto:healthy.youth@doh.wa.gov)

يمكن الحصول على معلومات حول "الاستبيان الخاص بصحة الشباب" على الموقع الإلكتروني: [www.AskHYS.net](http://www.AskHYS.net)

وافق "مجلس الاستعراض المؤسسي بولاية واشنطن" على إجراءات "الاستبيان الخاص بصحة الشباب" المذكورة في هذا الخطاب. إذا كنت تعتقد أنه لم يتم اتباع هذه الإجراءات، فيرجى الاتصال بالرقم 1-800-583-8488. لست بحاجة لكتابة اسمك. ستتم إعادة جميع الرسائل.

**الطلاب الذين حصلوا على "الاستبيان الخاص بصحة الشباب" منذ عام 1988. وتزايد عدد الطلاب من بضعة آلاف فقط إلى أكثر من 230 ألف طالب سنويًا!**

**نشكرك على مراجعة هذه المعلومات والتحدث مع الطلاب!**

يجري "الاستبيان الخاص بصحة الشباب" برعاية الوكالات الحكومية التالية: هيئة الرعاية الصحية - قسم الصحة السلوكية والاستشفاء، ووزارة الصحة، ومكتب المشرف على التعليم العام، ولجنة مراقبة الخمور والقنب.